

NO

GENERELL INFORMASJON

ADVARSEL: Denne industri- og klatrehjelmen er utviklet for bruk når du arbeider i høyden, på bakken eller når du klatrer i fjell. Hjelmen som beskrives i denne bruksanvisningen, er klassisert som personlig verneutstyr kategori II. Derfor har den gjennomgått kontroll i tråd med kravene i vedlegg V og VI EU-forordning 2016/425. EU-godkjenningsprosedyrene ble utført av kontrollorgan nr. 2754, Alienor Certification, ZA du Sanital 21, Rue Albert Einstein 86100, Châtellerault, Frankrike. Hjelmen er i samsvar med følgende standarder:

-NS-EN 12492, forutsatt at hakereimen er godkjent i samsvar med NS-EN 12492
-NS-EN 397+A1 (februar 2013), forutsatt at hakereimen er godkjent i samsvar med NS-EN 397 eller at hjelmen brukes uten hakereim

Hjelmen oppfyller også gjeldende krav i NS-EN 397: motstand mot lateral deformasjon.

Før bruk må brukeren kontrollere at hakereimen er egnet for arbeidet som skal utføres. Du har selv ansvar for handlingene dine, for dine beslutninger og for din egen sikkerhet, og du må selv håndtere konsekvensene av dette. Hvis du ikke kan påta deg dette ansvaret, eller hvis du ikke forstår innholdet i bruksanvisningen, må du ikke bruke dette utstyret. Hjelmen gir best mulig hodebeskyttelse, men den kan ødelegges, og det er umulig å beskytte seg mot enhver form for skade hvis uhellet er ute. Ingen hjelm kan gi total beskyttelse mot uhell. Hjelmen er utviklet for å absorbere energien fra støt ved at skallet og reimene blir delvis ødelagt eller skadet. Selv om slike skader ikke nødvendigvis er synlige, skal hjelmen byttes ut hvis den har blitt utsatt for harde støt. Denne hjelmen er utviklet for å beskytte hodet. Den beskytter ikke mot skader på nakke, rygg eller resten av kroppen hvis det oppstår en ulykke. Hjelmen skal bare brukes til de formålene den er godkjent for (se merkingen). Les denne bruksanvisningen grundig før du bruker hjelmen, slik at du gjør deg kjent med hjelmens funksjoner, vedlikeholdsanvisninger og betingelser for bruk. Oppbevar denne bruksanvisningen på et trygt sted i hjelme levetid, og kontroller hjelmens passform før bruk. Følg disse instruksjonene for å oppnå optimal beskyttelse:

JUSTERE HODEBÅNDET

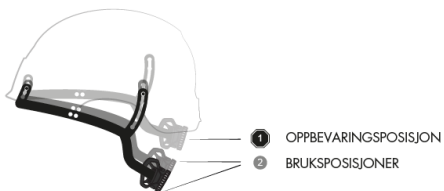
Før at hjelmen skal kunne gi tilstrekkelig beskyttelse, må den tilpasses eller justeres etter brukerens hode. Plasser hjelmen slik at den sitter tett og godt mot hodet. Den må ikke sitte for lavt i pannen. Da kan den hindre sikten. Den må heller ikke sitte for lavt i nakken. Da kan det hende den ikke beskytter pannen (se figur 1).

Hjelmer med hjul kan justeres ved hodebåndet. Vri på hjulet for å justere hjelmens innvendige diameter til hodet (se gur 2). Rist på hodet ditt for å kontrollere at hjelmen er riktig justert. Hjelmen skal ikke bevege seg (se gur 2).

Plasser hodebåndet foran ved en av de tre vertikale posisjonene.

På sidene, ved hodebåndskjøten nær sporene til hørselvern, kan de to delene løsnes og -yttes (to mulige posisjoner) for å øke eller redusere hodebåndets omkrets.

Deretter kan hodebåndet justeres vertikalt på baksiden for å plassere hjelmen perfekt. Det nnes tre posisjoner: en oppbevaringsposisjon for å forhindre skader på justeringshjulet, og to arbeidsposisjoner (se guren nedenfor). Oppbevaringsposisjonen skal ikke brukes når du bruker hjelmen



JUSTERE HAKEREIMEN

Når du tar på deg hjelmen for første gang, justerer du reimene, slik at de sitter godt under ørene. Juster spennene til reimene danner en «Y» under øre-ippene (se gur 1), uten at de dekker den. Hvis du bruker hørselvern, skal reimene justeres slik at det ikke blir mellomrom under kåpene. Reimen skal ligge under kjeven mot halsen. Spennene skal ikke ligge mot kjeven. Reimen må justeres, slik at den verken er for stram eller for løs. For å kontrollere at reimene er riktig justert, tar du på deg hjelmen og fester spennen. Åpne munnen. Du skal føle at reimen strammer lett mot halsen. Prøv deretter å trekke hjelmen bakover. Den skal ikke bevege seg. Hvis hjelmen løsner, må du stramme reimene og kontrollere at skumputene er tykke nok. Hjelmen skal ikke vippe mye frem og tilbake (se gur 3 og 4).

BYTTE HAKEREIMEN

Brukeren må gjennomføre en innledende risikoanalyse for å kunne velge riktig hakereim. For å bytte hakereim løsner du de fire klipsene som er montert i hjelmen ved å trykke på flikene som stikker ut fra festet.

Legg ønsket reim flatt, og plasser den i et kryss (se gur 6), slik at du ser fremre og bakre klips (merkene F og B på klipsene står for «Front» og «Back»).

Fest de bakre klipsene. Bakre venstre klips er merket B-L, og bakre høyre er merket B-R. Fest deretter de to fremre klipsene. Påse at reimene ikke er vridd.

Før bruk må du kontrollere at alle klipsene er festet. Juster deretter hakereimen som beskrevet i forrige avsnitt (se figur 5).

KONTROLLER

I tillegg til å gjennomføre en vanlig visuell kontroll før bruk, må hjelmen kontrolleres av en godkjent inspektør minst en gang i året. Hver kontroll skal registreres i en loggbok sammen med detaljert informasjon om type, modell, produsentens informasjon, parti- eller serienummer, kjøpsdato, utløpsdato, dato for første gangs bruk, dato for kontroll og eventuelle merknader. Du må ikke fjerne etiketter eller symboler, og du må kontrollere at de kan leses. Hvis du avdekker hakk, slitasjemerker eller andre skader, må du kontakte produsenten for å få gjennomført en kontroll før du bruker hjelmen.

VEDLIKEHOLD

De innvendige skumputene kan tas ut og vaskes for hånd (i varmt vann med vaskemiddel uten løsemidler). Dette gjelder også for visiret. Når du rengjør, vedlikeholder eller desinfiserer hjelmen, må du bare bruke stoffer som ikke kan skade hjelmen eller brukeren når de brukes i tråd med produsentens instruksjoner og informasjonen i denne bruksanvisningen. Brukeren må ikke modifisere eller fjerne originale komponenter fra hjelmen, med mindre produsenten anbefaler det. Hjelmen skal ikke tilpasses ved at det monteres ting som ikke er anbefalt av produsenten. Bruk bare varmt vann og mild såpe. Du må ikke bruke løsemidler, brennbare produkter (for eksempel alkohol), andre rengjøringsmidler, kjemikalier eller slipende midler.

Hvis det er mulig, skal reparasjoner utføres av produsenten eller av noen som produsenten har anbefalt, og i tråd med gjeldende rutiner.

TRANSPORT/OPPBEVARING

Hjelmen skal oppbevares på et tørt sted. Den må aldri utsettes for temperaturer over 50 eller under -30 °C. Det fører til at de beskyttende egenskapene forringes. Den må for eksempel aldri ligge i en bil i direkte sollys eller i nærheten av en varmekilde.

Hvis det skjer, må du kaste hjelmen, siden den kan være skadet selv om det ikke er synlig. Du må ikke påføre maling, løsemidler, lim eller klistremerker hvis det ikke er anbefalt fra produsenten. Slike materialer kan påvirke hjelmens stabilitet og effektivitet. Du må aldri modifisere hjelmen eller bruke den til oppgaver den ikke er utviklet for. Bruk bare originale reservedeler. Ved støt mot hjelmen, uansett om den ble brukt eller ikke på det aktuelle tidspunktet, må den kastes – selv om den ikke har synlige skader.

For optimal oppbevaring må du kontrollere at hjelmen er helt tørr. Den må oppbevares i den originale emballasje på et sted med god ventilasjon og i romtemperatur og ingen direkte eksponering for sollys. Når produsenten leverer hjelmen med trekk, kan det brukes også. Hjelmen må ikke utsettes for kjemisk aggressive stoffer, mye støv eller smuss eller salte miljøer. Under transport må du unngå kompresjon, direkte sollys og kontakt med skarpe gjenstander.

TILBEHØR

Under transport må du bruke beskyttelsestrekket, hvis produktet ble levert med det. Hvis ikke, må du bruke emballasjen, slik at produktet beskyttes. Det er forbudt å modifisere, bytte eller fjerne originale deler av hjelmen uten godkjenning fra produsenten. Bruk bare originale reservedeler. Hjelmen må ikke modifiseres, og det må ikke monteres annet tilbehør enn det som beskrives nedenfor. Hvis du er i tvil, må du kontakte forhandleren eller produsenten.

Kompatibelt tilbehør: Visor clips Zone, Re-ective stickers Zone, PC cover Zone, Neck protector Zone, Visor Zone clear, Visor Zone grey, Visor protector Zone, Padding Zone, Lamp clips zone.

Kontakt forhandleren eller produsenten for å undersøke om dette tilbehøret er tilgjengelig. Følg bruksanvisningen som leveres med tilbehøret i forbindelse med montering og bruk.

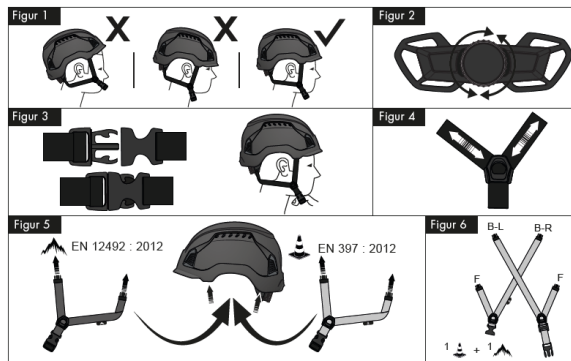
LEVETID

Denne hjelmen har begrenset levetid, uavhengig av kravene, og den må byttes når den begynner å vise tegn på slitasje, hvis den har blitt utsatt for støt eller hvis den ikke lenger passer. Kontroller hjelmen regelmessig for å avdekke synlige skader. Vi anbefaler at du bytter ut hjelmen ti år etter produksjonsdatoen, som er trykt på etiketten.

Produsenten kan ikke holdes ansvarlig for direkte eller indirekte skader. Garantien gjelder ikke hvis hjelmen ikke har blitt brukt som beskrevet. Garantien dekker ikke normal slitasje. Garantien dekker ikke skader som skyldes uhell, uaktsomhet, misbruk, feil justering eller bruk som ikke er anbefalt av produsenten.

Modifiseringer som er utført av brukeren, fører til at garantien ikke lenger er gyldig. Garantien dekker ikke skader som skyldes at hjelmen har blitt utsatt for høye temperaturer.

EU-samsvarserklæring: www.zekler.com/doc



HJELMBESKRIVELSE

- 1 - Klips til hodelykt
- 2 - Avtakbare reimer
- 3 - Frontpute som kan justeres i høyden
- 4 - Spenne for å justere hakereim
- 5 - Hjul for å justere hodebånd
- 6 - Skall
- 7 - Ventilasjonsåpninger
- 8 - Spenne for å feste hakereim
- 9 - Sidespor for hørselvern
- 10 - Fremre og bakre spor for lykt
- 11 - Festeinnsetser for visir

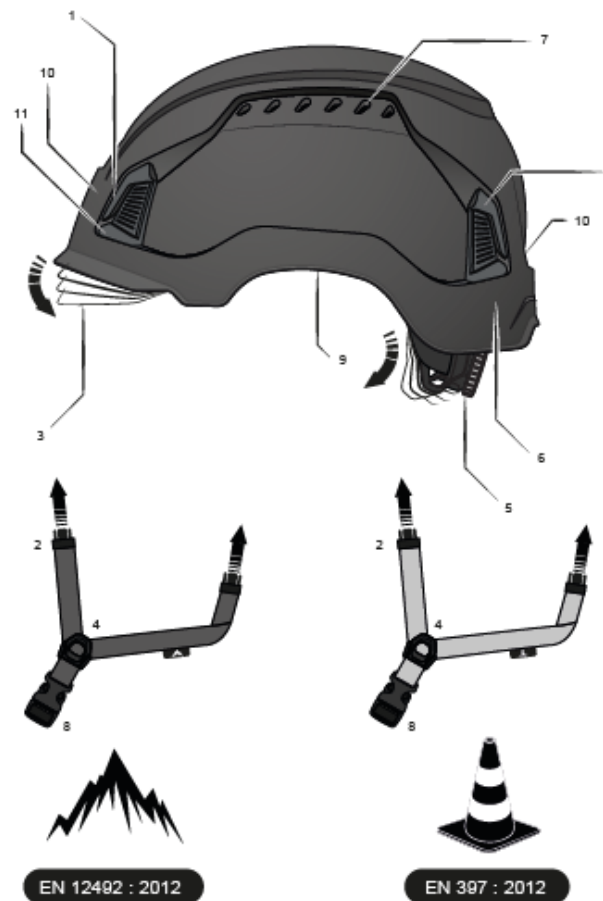
LD: Sideveis deformasjon

Hvis et av disse symbolene er merket på hjelmens etikett, betyr det at hjelmen er i samsvar med dette alternativet.

ZEKLER

INSTRUCTION MANUAL

EN 397:2012
/ INDUSTRIAL SAFETY HELMET
EN 12492:2012
/ HELMET FOR MOUNTAINEERS



ZEKLER SAFETY
523 BS ULRIKCHAMN
SWEDEN

WWW.ZEKLER.COM

